

خبرهای کشور

روز گذشته یکساعت و یکربع پیش از ظهر پانزدهمین جلسه مجلس شورای ملی برپاست آقای سید محمد صادق طباطبائی تشکیل گردیده و آقایان طوسی - دکتر مصدق - دکتر شرفی - بیانات موسوی - داریفراف بر نامه دولت ایراد نموده به ازخانه بیانات ایشان وتوضیحات آقای وزیر جلستم و جلسه آینه بروز سه شنبه موکول گردید

چون در تاریخ ۲۴ ماه آوریل کنفرانسی از نمایندگان دول متفق برای مطالعه امرومائی و پولی واقتصادی در قاهره تشکیل میشود و از دولت ایران هم دعوت شده است که در این کنفرانس شرکت نماید. بر حسب تصویب هیئت وزیران آقایان نامبرده در زیر:

آقای ابوالحسن ایتحاج مدیر مکل بانک ملی ایران - آقای منوچهر نیک بی مدیر کل انحصار تریاک و دخانیات ایران - آقای کرشام مدیر کل مکرکات :

بسمت نمایندگی دولت ایران دو کنفرانس مزبور تعیین و در هفته آینه بدست دعوت فرستاده خواهند نمود. چنانچه نفر هم بعنوان معاونین فنی بمرغی وزارت دارائی همراه آنها خواهند بود.

ساعت دوازده و سه ربع بعد از ظهر روز دوشنبه ۱۴ فروردین جاری زلزله نسبتا شدیدی در استان ریخ داده که چندین تالیه دوام داشت این دومین زلزله است که در مدت یکسال اخیر اتفاق افتاد.

نظری

به نامه های آقای دکتر میلیسپو

در شماره چهارشنبه ۱۶ فروردین (شماره ۲۸۴) این روزنامه نامه آقای دکتر میلیسپو را خطاب بوزارت دادگستری در موضوع ارتقا چاپ کرده و عده اظهار نظر نسبت به محتوای آن را در نامه دیگری بوزارت دارائی در شرح موضوع و شرح شرکت فرستادگان مورخه هفتم فروردین بنظر مارسیه است که تا کنون ملاحظاتی خود را در قسمت قضائی نامه های مزبور مینگاریم :

در مقدمه طولانی نامه مذکور که کلیاتی از موضوع ارتقا در سازمانهای ما و تدابیری که برای جلوگیری از آن لازم است اتخاذ شود ملاحظاتی نمودیم. این دردی است که شروع خودمان با هر دو طی مقالات عده به آن پرداختیم و تشریح نمودیم و برای جلوگیری از آن تدکرات لازم داده ایم و البته دولت و قضاوت دستجات قوه قضائیه باید در میانه باین درنگ نظر ناک از آن بقی هیچگونه فکداری درخ نوورند و آقای دکتر میلیسپو نیز باید نهایت توجیه را باین آئین کوه در زمانه ای دردی به شدید تر نمی تقبیل شوند چنانکه آثار این غلامه مندی در برابر آن اقدامات آقای دکتر میلیسپو مشهود است و باینهم کار از ما هم که اظهار امیدواری و اینهم دکتر میلیسپو از نتایج حاصله بپارسی های دارائی و حسن اثر عملیات آقای وزیر در امتهان تا چا حد مورد دادر و از اینهم می گذریم که شما در این امور قضائی تحت نظارت دارائی باشین دانیم مبنی بر چه نظر است. تصور می کنیم که در تحریر مطلب این سوء تفسیرات بسا سوء گزارش آقای دکتر از لحاظ عدم اطلاع قضائی برخی از اطرافیان و میل آنها به بسط قدرت این سوء تفسیرات بسا سوء نتایجات پیش می آید و خوب است در این قسمت از امور فنی که تماس با استقلال قوه قضائیه دارد وقت بیشتری بشود و موجبات ظهور دیگر دیکتاتورهای جدیدی در دارائی را بر علیه قوه قضائیه فراهم نشود انتظار داریم وزارت داد گستری با وسایل ممکنه بعل این اشکالات و رفع سوء تفاهات متوسل گردد و در حفظ و استحکام مبانی قضائی تهاون نوروز

آقایان مشترکین محترم مرکز

چنانچه روزنامه شما متناهی تا ما عده صبح نرسیده بلافاصله به تلفن شماره ۵۷۶۰ «روشن» با شماره ۸۷۸۸ اطلاع دهید تا با فوریت فرستاده شود. مشترکین محترم شهرستانها هم در چنین مواقعی از ما مورین مربوطه بسمت مطالبه فرمایند و روزنامه که تهیه نگرفتند کتبا بدفتر اداره اطلاع دهند. دفتر روزنامه شهرستان ایران

دفتر روزنامه پرورش

فلا به اول لاله زار عبارت پنج اشکوبه (دفتر چاپخانه و روزنامه امید) انتقال یافته است و خواهشمند است روزنامه های میادله و مراسلات را به نشانی بالا بفرستند. در امور سفید

نجات ایران

این روزنامه عضو جبهه آزادی است
آشنیه ۲۱ فروردین ۱۳۳۳ شماره ۲۹۴

صاحب امتیاز و مدیر مسوول: ز. فرزند

شماره تلفن ۸۷۸۸

پرورش از مقامات عالی مالی

قابل توجه نمایندگان مجلس

آیا صحت دارد؟

در شماره ۲۲۲ این روزنامه مورخ دوم اسفند ۲۲ تحت عنوان: (آیا یکصد هزار عدل قماش میرسد؟) آقا بیست و یکمقرراتون قند دارم) نوشته بودیم: بطوریکه شنیده میشود دولت امریکامقادر بر زیادی قماش در خاور میانه موجود دارد و در نظر است که از قماش مزبور یکصد هزار عدل به ایران اختصاص داده شود. شایع است که از هشتاد هزار عدل آن در ایران بوسیله مجال اقتصادی خود امریکاییان بفروش خواهد رسید و بیست هزار عدل باقی به تجارتخانه گناه و تجارتخانه تنگک تهرانی اختصاص دارد و با آنها فروخته میشود و ممکن است تاخیر در بخش چند صد هزارمتر قماش محصول کارخانهای ایران باین منظور باشد. برحال در شماره مزبور راجع بوضوح مذکور و راجع به بیست و یکمقرراتون قند موجودی کارخانهای خودمان پرورش گردید و تا کنون جوابی توضیحی در این مسائل ما نرسیده و آنچه از گوشه و کنار بدست می آید به اشکالات مذکور تا تأیید نمیناید.

می شنومد بلاخره قسمت دیگری از پارچه های کارخانجات ما مبادت نیازمندی که مردم به پارچه داشته اند فاسد شده است و راجع به فتنه هم سوختنی حاصل است زیرا قند در بازار سیاه از قرار یک من چهل و چند تومان فراوان است ولی برای مردم چاره که بوشان مانده در باطنام نیست و با زیادت امرار معاشی میباشند قند موجود ندارد و کمیاب است. پارچه و نسوجات نیز بوضع خود و براب بهتر از وضع سابق باقی است. و از فرسنگه اختصاصی دولت آهم بکارمندان خود تا بتری در حال مردم حاصل نشده است و همچنین است سایر حوائج زندگی.

سوء تفاهم نشود

راجع به ایراز تاسفی که بنسایت چاپ مقاله (انتخابات قزوین) در شماره چهارشنبه خازدم فروردین این روزنامه - در روزنامه های ما بختن - فرمان ستاره نموده بودیم. اطفای نباید سوء تفاهم با سوء تعبیری شود. تاسف ما از این پیش آمد فقط از لحاظ جهات زنده مقاله مزبور در مورد کاندیدهای محترم قزوین بود و ارتباطی بصحت و سقم جریانات انتخابات نداشته است؛ این مسئله خیلی واضح است که امروز در مورد انتخابات اقلیو بلکله که نقاط شکایات و اعتراضات مدلل بسیاری است و بیعت در جریان انتخابات با ذکر جهات غیرقانونی و خلافکارانه ای که شده است ملازمه با آن ندارد که مطلب از کلیات و مسائل نوعی و قانونی به عمالات قضائی تنزل داده شود؛ مادر شهریور ماه ۲۲ که آغاز انتخابات قزوین بود نظریه خود را مشروحاً راجع به انتخابات قزوین نوشته ایم و بریم همین مقصود بود که روزنامه ما توقیف شود چه زمانه در توقیف ماند اکنون نیز همان نظریه مقیده باقی هستیم بلکه وقایع بعد از آن تاریخ صحت نظریه و بیخبری و مستحکمی ما را بر تمام اهل کشور ثابت و مدلل داشت برحال دولت وقت مداخلات غیرقانونی زیادی در امر انتخابات قزوین نمود و حال امری است علیحده بفرموده است که در این باره نظریه ما را بفرستید بفرصت غالب کاندیدهای محترم قزوین با ما دوست هستند و از عدم توقیف

قابل توجه آقای نخست وزیر و وزیر کشور

آقای شهر دار تهران

آیا ممکن است جواب این سؤال مختصر را بدون سفسطه بدهند؟ شما که مدعی اصلاح بوداچه شهر داری شده اید و دم از تقلیل میزبجه میز نید پس این پستهای جدید الخلفه مدیر کلی چیست که برخلاف صرفه و صلاح شهر داری تاسیس و خلق نمودید؟

نیات ایران - ما نیز از شهرداری تهران می بریم که فلا بایست های جدیدی که در امر داری باقی مانده است مقرر شده است چیست؟

خبرهای جهان

بموجب اظهار وادی لندن چنانکه از فرمان اخیر مارشال استالین برمی آید نیروهای شوروی پس از آنکه در یک جبهه ۲۰۰ کیلومتری دشمن را در سرانجام کوههای کارپات شکست داده پس حداث اصلی دولت شوروی با کشورهای رومانی و یوگوسلاوی رسیده اند و شهر (سرت) واقع در ۱۵۰ کیلومتری جنوب چورتسنا را تصرف کرده اند.

آخرین خبر مستوک میگردید که نیروهای شوروی با سرعت بطرف بندر ادسا حرکت می کنند و فلا بتفصه رسیده اند که فقط ۱۲ کیلومتر از ادساور هستند. در منطقه شمال شرق ادسا سر بازان آلمانی محاصره شده ۷۰۰ کشته و ۳۰۰۰ اسیر تلفات داده اند.

درباره لندن اطلاع میدهد که بریسیب و بامداد دروزر بمناطق شمال غرب آلمان و چندین نقطه از جوار استان حمله های هوایی سخت شده که نتایج آن هنوز در دست نیست.

در حله های پرروز هواپیماهای امریکائی بفرز آلمان ۱۴۸ هواپیمای آلمانی سرنگون و نابود شده است.

خبرگزاری شوروی از استکهلم خبر میدهد پیش از پنجشنبه در میان استالین با اسلحه و مهمات کافی برای تشکیل یک لشکر کامل با مارشال تیتو پیوسته اندیک گردان کامل و سلاح اسلحه ای نیزه نیروی زمین پرستان ملحق شده است.

رادیو لندن میگوید هواپیماهای متفقین پرروز هم به فعالیت شدید بر علیه هدف های آلمان و در اروپا ادامه دادند

از شهرستانها

نماید تا این جمیع را بچهار پنج میلیون نفر تقلیل دهد که آن هم در مرکز اطراف مرکز بمانند و دولت بتواند رسیدگی نماید هر گاه دولت مایل است ما زنده بمانیم بپارلمان مگر عاقلی فرماید زیرا فلانما اهالی چالوس و کلارستان روزانه با جمع مومم در پنج کاری و عمل ایجا و غیره نتکنان میباشند در اثر گرفتن نظار و وظیفه گشت بیشتر بتر کاری برنج بختش دام سرور به اضحلال زمین مزروع در شرف لازمه ماندت است سکنه بزرگی در امور بیشتر کشاورزی وارد میشود با آنکه از بیکاره تاکنون عدماز مسوولین دوره ۱۹۰۵ الی ۳۰۰ که گرفته بر مرکز اعزام نموده اند هنوز هم گرفتن نظام وظیفه سر با ادامه دارد باین شدت هنوز در نتکنان سابقه ندارد. از اولیای امور مسترد دولت استفا دارم عطف توجه فرموده که کشاورزانت نتکنان صدمه فوق العاده وارد نشود امری اسدیان هادی علی شایع زاده علی پروانه علی باسکاران نصرالله غیازی محمد علی مرادی یحیی سعیدی حسین رحیمیان حسین پروانه نعمت الهی قی پروانه حسن حسین حسین فتوحی کتایب ابراهیم کاظمی حسن کارگویی امیر قیسی زاده رحیم کارگویی رفیع صالح قاسم سورش عزیزالله کارگویی محمد علی رضائی شهید زاهد سلیمان کارگویی حسین کارگویی محمدشکوری حسین رحیم مقدم حسین اسدیان حسین حیات پیش صد کارگویی اکرم کشاورز کارگویی تاج محمد حسین شرفی حسین قهرمان هادی فرخی رمضان فرحی رمضان ذبیحی توکل راهبری ولی بخشان باقر مرادبان باقر درجانی اسمعیل سروری

از چالوس

مجلس شورای ملی رو نوشت مقام نخست وزیری و نوشت اطلاعات و نوشت نجات ایران اقدام کرچه جاگران کشاورزان شمائی تا حال از هر قسم بنا امنی و تسلیت شکی و قماش و تعفی مامورین تکالیفات کردند برایش مسا ترتیبی داده نشود و کمال ناامیدیم مهربنا استدعا داریم جواب کافی این مروضه را اعلام فرمایید اگر دولت باین ناسزده ملیون ملت نتواند رسیدگی نماید و جمیع مزایا است علاوه از اینکه مرش تیغوس لازم است چند مرش سریع الاثن دیگر هم باید باین مرش گک شان متاسفیم مثلا دوست ارچند و همکار عزیز ما آقای مقتدی مدیر محترم روزنامه کانون نیز مدتی در قزوین اقامت نموده و در راه خدمت به اهالی رخصاتی متحمل و وجه خوبی هم پیدا کرده اند و بطوریکه اطلاع داریم آرزای طبعی و زمینه خوبی داشته اند بر اثر سویرانانتخاباتی حق ایشان نیز شایع شد.

تلگراف شهری

ساعت مقدس مجلس شورای ملی
قسمتی از املاک سابق مرحوم عزیز خان بوجوب قبایلت و استاد رسمی مانده سایر اشخاصی که از همان املاک از وزارت آن مرحوم خریداری و هنوز در تصرف دارند در معرض حقیق اسلام آقایان سید محمد بهبهانی و حاج امام جبهه خوشی خریداری و مدت دو سال و نیم در تصرف اینچنان بود پس در شهریور ۱۳۰۵ بطوریکه هم اطلاع دارنده از طرف شاه سابق تمام خالصانه مهربان زاده توقف و تمام املاک و دارای آن‌ها در حین تصرف عدوانا ضبط گردید.

از کرمانشاه

قابل توجه وزارت فرهنگ و آقای شوخزادی رئیس فرهنگ کرمانشاهان
ایشرا از طرف انجمن کتابخانه دبیرستان شامپور کرمانشاه نایب جالبی بعنوان (انلق) بنمقت کتابخانه تحت سرپرستی آقای علوی مدیر دبیرستان داده شد که در آمد کلی آن بالغ تخمینا بر صدهزارریال است این وجه برای تکمیل کتابخانه دبیرستان کافی بوده و باید به مصرف همین منظور برسد ولی بطوری که از طرفان کار بی‌دست برای اینکه نظرها جلب شود گویا می‌خواهند مقداری کتاب که قبضت بیش از پنجاه هزار ریال نباشد خریداری نموده و مابقی را برادرانه قسمت کنند.

آگهی مناقصه

انصار دخانیات ایران ده روز بعد از آرسفالت ۲۰×۲۰×۲ سانتیمتر فشاری که درجه حرارت بتواند مقاومت نماید طبق نمونه موجوده در اداره کارپردازی موسسه را از طریق مناقصه خریداری می‌نمایند پیشنهاد دهندگان باید مبلغ یکصد و بیست و سه هزار ریال بعنوان بیستون اداره حسابداری انصار دخانیات ایران تسلیم و پذیرش کرده و بر سره پیشنهاد خود در پاکت سه بسته متناهی آن خروقت اداری روز شنبه ۲۶ فروردین بدین موسسه تسلیم و پرداخت در اندیشه پیشنهادها رسیده ساعت ۱۰ صبح روز یکشنبه ۲۷ فروردین در اداره کارپردازی انصار دخانیات ایران بازخوانده خواهد شد حضور پیشنهاد دهندگان در جلسه مناقصه آزاد و موسسه در رد و قبول بک باکلیه پیشنهادات واصله مختار خواهد بود.

اظهار قدر دانی

اهالی بابل از صراحت شیفه رئیس دادای بابل که یکی از جوانان محبوب و دانشمند کشور است و با کمال دستکاری و جدیت مشغول خدمت بوده و تا حال رضایت اهالی را فراهم نموده است سپاسگزار می‌نمایند
خیرنگار - امیرتوسلی
نجات ایران - خوشوقتیم که آقای شیفه از شایستگی و پاکدستی خود اهالی مازندران را شیفه خود کرده اند

ما و بریتانیای کبیر

مسئله مقلاتی است که از چندین پیش در روزنامه بومیه کانون مترجم است و هنوز هم انتشار مقالات نامبرده ادامه دارد.
ما توجه عموم علاقمندان به استقلال و عظمت کشور باستانی را بقرابت مسئله مقلاتی که زیر عنوان بالا در روزنامه کانون مترجم است جلب می‌نمایم
۵ - ۲

آگهی

یک خانه می فروشیم
ویک خانده می خریم
خانده فروشی : واقع در امتداد خیابان امیریه چهار راه مختاری (نزدیک ایستگاه نیابان فرعی می‌تونی کسه)
• دارای ۲۵۰ متر مساحت که یکصد متر بیست متر زیر بنا است .
• بنا و بقیه دو طبقه دارای هفت اتاق مناسب بک خلوت و حمام .
• چاه آب با تلدیه و لوله کشی نظریه با سلیقه و همیشه خوش را از آب با چاه برمیکنند .
• لوله کشی آب از انبار با تلدیه .
• و سیم کشی برق توی کار .
• کدور سراسر عمارت تیر آهن است و شیروانی آن نیاز آهن سفید مرغوب است .
• این بنا که با سلیقه و ذوق برای سکونت شخصی ساخته شده نوساز و باغچه اش مشجر و دیوار و طبقه فوقانی نیز از هر طرف باز و خوش منظر است .
• طبقه زیرین مطلقا با آجر و طبقه بالا هم تمام باکهای اصلی با آجر است .
• این خانه دارای برق و لوستر نوزدهم سده است که با کماله ای که به راه آهن وسیله سروکار داشته باشند .
• بسیار مناسب و راحت است

خانهای گهمی خریم :

• درجه شمالی شهر محل آن باید از خیابان امیریه با چهار راه مختاری تا ایستگاه نیابان فرعی می‌تونی کسه
• در حدود (۹) اتاق قابل تزیین با داشته دارای دودرب باشد .
• عمارت آن سه طبقه و رو به قبله و دارای مصالح صحیح و تیر آهن باشد .
• مجموع خانواضا کنتراژ (۳۵۰) متر و بیشتر از چهار صمتر باشد .
• اگر اتاقها لکسی مایل به مواضع باشد .
• مواضع تیر ممکن است .
• مطالبین اینهمه مالده دفتر نجات ایران مراجعه بایالتفون آبت اداره (۸۷۶۸) صحبت نمایند
۱۵ -

مشترکین محترم

مستندی است در تصفیه حساب گذشته خودتان تسریع فرمایید زیرا با نودم فروردین از بدیک است و بنابه آگهی سابق در صورت عدم وصول وجه اشتراک روزنامه شما با کمال تاخیر قطع خواهد شد .
وجه اشتراک از اول سال جاری براسطه گرانای کافوقیاب سالانه ۳۰۰ ریال و شش ماهه ۱۸۰ ریال و سامانه یکصد ریال است
« دفتر روزنامه نجات ایران »

چاپخانه مظاهری

تلفن - ۸۹۵۶

قبض های پیمش از انتشار کتاب روزهای سمیاه

درباره ای زیر و در تمام اداره های روزنامه در دسترس عموم گذارده شده است :
• مبارزه و چابانه نوپار و چابانه باقرزاده
• کتابخانه و چابانه دانش
• چارخیز و نگاه رادیو امیر شقایق سرراه امین حضور
• ری مبارزه لوازم التحریر و روشی سعادت جنب کلاسی ۷
بهای قبض بیش از انتشار ۷۰ هزار است

آگهی حصر وراثت نوبت سوم

بنا بر تاریخ ۱۳۲۲ در ۳۰ بانو بتول باقرینی بشناسنامه شماره ۳۳۷۵ باستاند یک بروک کوهی نام و رو نوشت شناسنامه داد خواست بشماره ۱۳۲۲ در ۲۲۱۲ داده بانکه بنلس باقرینی صاحب شناسنامه شماره ۵۶۷۷ در طهرات جایگاه همیشه خود فوت و حین الوفا ورثه متوفی متعصب بر سه نفر دختر بنام بتول باقرینی (م. ماشی) بر هفتاد باقرینی بشناسنامه شماره ۵۳۷۴ هفت باقرینی بشناسنامه شماره ۲۹۰ و دو فرزند بنام آفتاب علی نیک زی بشناسنامه شماره ۲۸۶۶۷ و علی اصغر نیک زی بشناسنامه شماره ۵۳۷۶ و یک نفر شوهر نام آقای محمد ابراهیم باقرینی ۳۷۲ غیر از شش فرزند ورثه دیگری ندارد پس از شنیدن کوهی مراتب سه مرتبه متوالی ماه بیکار آگهی میشود با گذشتن مدت سه ماه از تاریخ نشر اولین آگهی و بدون مترش و حسب اقتضا اقدام خواهد شد و نیز اگر کسی وصیت نامه از متوفی یا در ظرف مدت متوفی و بر ابراز و الاصر وصیت نامه غیر از رسمی و سری باشد از درجه اعتبار ساقط خواهد بود

مژدگانی

کف شلی اینچنان که معنوی باشد ریال وجه نقد و شش برک توش کوپن جیره بندی و اوراق منفرجه بوده در حدود خیابان بوذرجمهری مقصد گردیده از بنایه خواهش مند است وجه بقرا بنوائت مژدگانی برداشت کوپن‌ها و اوراق دیگر را که بپرد هج گنج نیبورد چاپخانه آژردگان واقع در خیابان فردوسی تحول نماید.

تسهلیت

شایع است که فوت جوانان ناکام صراحت عامی کارمند کارخانه حریراتی را که در ارتضاد انجمن وکیل در راه معصوم مرد زنده گانی گفته عموم کارمندان کارخانه بنام قابل محترم آن مرحوم تسلیت میگویند .
زینجه علمتیری تقنی معصومی کیا اوندی

آگهی مناقصه ۲۳۲۲

اداره کار پردازی شهربانی کل کشور بک دستکاه قفسه طبق نمونه موجوده در شهربانی کل کشور را به مناقصه خریداری می نماید
اشخاصی که مایل به شرکت در این مناقصه میباشند بایستی پیشنهادات خود را بانضمام مبلغ (۱۰۰۰) ریال بعنوان سیده تا آخر وقت اداری روز ۲۳ فروردین ۱۳۲۲ در دفتر کارپردازی تسلیم و رسید دریافت دارند پیشنهاد رسیده در ساعت ۱۰ صبح روز بعد در کمیسیونیکه در اداره کارپردازی تشکیل میگردد باز خوانده خواهد شد بک بجای سیده پذیرفته نخواهد شد و برنده مناقصه بک تلناز از بها دریافت تلذبین بعنوان پیش پرداخت داده میشود حضور پیشنهاد دهندگان آزاد و کسبون ورد و قبول بک یا کلیه پیشنهادات مختار است ش ۱۱۶۶۰
رئیس اداره کار پردازی و اموال شهربانی کل کشور - پاسپار - آرتسا

سال جوان ناکام غلامحسین حریمی

روز دوشنبه ۲۱ فروردین (امروز) از ساعت سه تا شش مداد ظهر مجلس ترحیمی در مسجد گدگانی منعقد از حضرات آیات مقامات بکرانهم و سلسله جلیله اهل منبر و دوستان معظم و قابل گرامی دعوت میشود که برای خشنودی روح آن ناکام قدم رنج برده و احقر را مقدر فرمایند
مجلس زنانه هم در منزل واقع در بازارچه معیر کاشی ۱۹۱ منعقد است
الاحقر محمد قاسم حریمی

آگهی مناقصه

اطلاق ایستاده بودند گرام از بک در بان آهسته برسید که در اطراف ملبورچه غیر شد که اینهمه جمعیت است
پیشنهادت با احترام و ادب پاسخ داد :
- دختر اسکتابیوس کنیت امروز صبح ساعت دوونیم بدوود زندگی گفته است .
دلیا در نظر گرام تاریک شد و دیوارها بدور سرش میچرخیدند و رحمت خود را سر با نگاه داشت بعد در حالی که اشک به دور چشماش حلقه زد فریاد زد
- روزالیا ؛ روزالیا ؛
- آری آقا امروز صبح .
در حالی که گرام تلوتلو خوران مانده اشخاصی که متر سرشان را بیرون آورده اند گرام گفت سبب خود را سببی غیرت و سببش دردم بینچند باطوق خویش بارگشت سپس خود را بر سر نهضواب افکند و اشک از چشماش جاری شد کم کم ساعتها و دقایق میگذشتند و گرام باهاست حالت چشمت به قفلهای دوخته و به تفکر مشغول بود ناگهان نامی در یوانگان با صدای بلند گفت .
غیر او بیچیت نمرده است چگونه ممکن است که خود بشود مرده باشد ملت مرگی چه بود دردم تریکه دیشب کلا سلام و خندان بود غیر خیرممکن نیست کسی ندادم که اورا گفته اند
وقتی که گرام متواست برانده دورتی خود فائق آید از جای خویش برخاست و یکسر بطرف سالن عمومی رفت
در سالن کسی نبود تنها اکتابویوس کنیت بالباسها در آنجا نشسته و بدون آنکه کسی بگریز از رویانه اش نیو درایامه مشغول خواندن روزنامه بود گرام از بدک او نشست و بیسریک گفت .
آقای اکتابویوس کنیت در روز ساعت هشت وارد اطراف شما نام و در آنجا روزالیا دختر خوانده شما را دیدم که بصندلی زینبهر شده بود امروز صبح خیرمرگ اورا میبینم مگر است گرام راجع باین موضوع توضیحی بدهید ؟
اکتابویوس کنیت بشدت تکلی خوددی ولی فرودی بر وحشت خود قلبه

ترجمه و نگارش صادق خانمی ساروی

روزالیا فصل دوم

۱۲-
فردی آرزو صبح خیلی زود گرام که بی اندازه سبک خواب و هوشیار بود در اثر صداهای دردم و همه ای که از اطراف مجاور میانه از خواب بیدار شد بی تریب از تخت خواب پایی آمد و از سوخ کلبه بگوش دادن مشغول شد صدای دکتر کارناراد - ملبور را شناعت ولی نتواست از سفان آنها چیزی درک کند .
ناگهان در مجاورت دران بار شد و گرام نیز بطرف روت ورود اطراف خویش دوید و آرا بی بار بگرد در میان تاریکی همک تلوتلوانگابویوس کنیت را شناخت که از اطراف خارج و اطاف دیگر گرام - گرام از حرکت آنها بدک جلیله شد ولی در بک بار پشت و در اطراف شروع قدم زدن نمود فکرش در اطراف روزالیا پس میبندد منظره دست سفید ویرگوش و از باغچه بیخیم و خشن در مقابل چشم مجسم شد و بدش بلرزه افتاد .
چند ساعت گذشت و گرام در این مدت در میان رخنهواب خود مردرقیه بیبهلوی میبغلط و از شدت فکر و خیال خویش بیبیرد
صبح شد و گرام پس از صرف صبحانه و انجام کارهای معمولی وقتی که باطابق خورد بیسریکتر برخلاف انتظار و متعجبانه دید که در بک طاق ملبور نیمه باراست و چند نفر
چهارش پیشنهادت بجات احترام کلاه را از سر گرفته و در داخل اطاف ایستاده بودند -
گرام نظری بداخل اطاف افکند تمام لغاتیه اطاف جمع آوری شده بود وسط اطاف روی بک میز دراز تابوتی نهاده شده گنبت و کارانان پر پشت بدرب

کرد و با صدای آوازی پاسخ داد :
- آقای فرکسون منظور شما را نفهمید شاید مرا به قتل او منجم میکنند ؟
- تا کنون تر دین داشتم ولی اکنون یقین حاصل کرده ام .
ملبور با نظری نافذی بگرام نگاه کرد و خاکستر سیگارش را بر روی فرش سالن انداخت و گفت :
- شما چیزهای خارق العاده ای میگویید آقای فرکسون
- برای آنکه چیزهای خارق العاده ای بینم .
- چه چیز بنظرتان عجیب میباشد ؟ بپر حال اجازه میدهید از شما بپرسم که در بروز در اطاف من چه میگردید ؟
- وقتی که شما پاسخ مرا داده و حقایق را برابرم آشکار گردید آننگاه من نیز علت ورود باطاف شما را میگویم .
- بسیار خوب من شما را قانع نمیکنم آقای فرکسون دختر خوانده من دوشیزه روزالیا گرانتر مرش بودگی بود که شما متواضع نام آن مرش را شنید یا بکنون اختلال منکر میگردید این بود که من برای حفظ او از خطرات متل آب و آتش و غیره ایکنگاهی اورا در بند نگاه میداشتم و این معصوم واقعی بود که موعظش او از بدک میشد مثلا دیروز
گرام از روی تمسخر لبخند زود گفت :
- ادامه دهید من گوش میدهم .
- گویا بنظرتان غیر قابل قبول میباشد اما فراموش نکنید که بک مرد نروتنند و ملبور مانند من که صدها نفر از برتو او نان میخورند علاوه بر آنکه دست به تهاجمی آیم نیست به دختر خویش دراز نیبنداید و برای حفظ آبروی خویش ناچار است این موضوع را از مردم پنهان دارد تا بدگران نگویند که فلان ملبور دختری غشی وارد این است که اسرام همیشه مکتوم میباشد در اینصورت زندگی و مرگ دخترم جریان خارق العاده ای نداشت من از زنجیری و ناخوشی دخترم بی اندازه رنج میکشیدم و در تمام مسافرتهای همواره همراه من بود برای آنکه او را بی اندازه دوست میداشتم زیرا میدانستم که ممکن است با این مرضی که دارد روزی سبک ناگهانی دچار شود .
گرام ناگهان سفان او را برید و باختم گفت :
- بک کلبه از سفان شمارا می توام باور کنم .